

## **L'AGENZIA ITALIANA PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO (AICS) – SEDE DI HANOI VENDE LA PROPRIA AUTOVETTURA DI SERVIZIO – TOYOTA PRADO 2003 BENZINA**

Si informa che questa Sede intende vendere al miglior offerente la propria vettura di servizio TOYOTA PRADO, immatricolata nel 2003, 7 posti, 2697 cc, 117.000 Km. La vettura può essere visionata, previo appuntamento, presso la sede dell'AICS dalle ore 11:00 alle ore 17:00, contattando il numero fisso +84 (0) 2473011886 int. 107.

Si informa che la base d'asta è stata fissata a 90.000.000,00 VND (Novanta milioni di Dong Vietnamiti) e che il miglior offerente sarà tenuto a sostenere tutte le eventuali spese relative all'immatricolazione.

Le offerte di acquisto, redatte in lingua inglese secondo il modello allegato al presente Avviso, devono essere consegnate in busta chiusa e a mano all'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo – Sede di Hanoi, 20th floor LPB Tower – 17 Tông Đản, Tràng Tiền, Hoàn Kiếm, Hà Nội e devono pervenire entro le ore 17:00 del 10 novembre 2025 con all'esterno l'indicazione "**TOYOTA PRADO PURCHASE OFFER**".

### **CƠ QUAN HỢP TÁC PHÁT TRIỂN ITALIA (AICS) – VĂN PHÒNG HÀ NỘI BÁN XE Ô TÔ CÔNG VỤ – NHÃN HIỆU TOYOTA PRADO 2003**

Xin thông báo rằng Văn phòng này dự kiến bán chiếc xe công vụ TOYOTA PRADO cho người trả giá cao nhất. Xe được đăng ký năm 2003, 7 chỗ ngồi, dung tích 2697 cc, đã chạy 117.000 km. Xe có thể được xem trực tiếp tại văn phòng AICS trong khung giờ từ 11:00 đến 17:00, theo lịch hẹn trước qua số điện thoại cố định +84 (0) 2473011886 máy lẻ 107.

Giá khởi điểm được ấn định là 90.000.000 VND (Chín mươi triệu đồng Việt Nam). Người mua sẽ phải chịu toàn bộ các chi phí liên quan đến việc đăng ký sang tên.

Các đề nghị mua hàng, được viết bằng tiếng Anh theo mẫu đính kèm Thông báo này, phải được để trong phong bì dán kín và nộp trực tiếp đến Cơ quan Hợp tác Phát triển Italia – Văn phòng Hà Nội, tầng 20, Tòa nhà LPB – 17 Tông Đản, Tràng Tiền, Hoàn Kiếm, Hà Nội vào trước 5:00 chiều ngày 10 tháng 11 năm 2025 với ghi chú "**TOYOTA PRADO PURCHASE OFFER**" ở bên ngoài phong bì.

LA TITOLARE DELLA SEDE AICS HANOI

Margherita Lulli

**Sede regionale di AICS Hanoi**

210 đ. Trần Quang Khải, Tràng Tiền, Hoàn Kiếm, Hà nội, Vietnam

+84 (0) 2473011886

E-mail: [hanoi@aics.gov.it](mailto:hanoi@aics.gov.it)

<https://hanoi.aics.gov.it/>